

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 850
Sitzung vom 22/10/2019 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Qualifikation der Vergabestellen in der
Autonomen Provinz Bozen – Südtirol

Oggetto:

Qualificazione delle stazioni appaltanti nella
Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

AOV/ACP

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Artikel 6/bis des Landesvergabegesetzes (LG Nr. 16/2015 i.g.F.) sieht vor, dass die Landesregierung die für die Qualifikation der Vergabestellen erforderlichen Anforderungen einerseits unter Berücksichtigung der Grundsätze gemäß staatlichen Rechtsvorschriften und andererseits auf der Grundlage der Kriterien der Qualität, Effizienz und Professionalisierung definiert.

Artikel 38 des Kodex der öffentlichen Verträge (GvD Nr. 50/2016 i.g.F.) regelt die Qualifikation der Vergabestellen auf staatlicher Ebene und stellt sie als Gesamtheit der Tätigkeiten dar, die die Beschaffung von Gütern, Dienstleistungen und Bauleistungen in folgenden Bereichen kennzeichnen:

- Programmierung und Planung,
- Vergabe,
- Kontrolle über die Ausführung der Aufträge und über das Verfahren.

Der Kodex stellt hinsichtlich der Qualifikation der Vergabestellen auf folgende Grundanforderungen ab:

- stabile Organisationsstruktur,
- Bedienstete mit spezifischen Kompetenzen,
- Personalaus- und -weiterbildungssystem,
- Anzahl und Merkmale der durchgeführten Vergabeverfahren,
- Einhaltung der Zahlungsfristen

und auf folgende Vorzugsanforderungen:

- Umsetzung von Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung,
- allfällige Zertifizierungen,
- elektronische Vergabeverfahren,
- Anzahl verlorener Streitfälle,
- Anwendung sozialer und ökologischer Nachhaltigkeitskriterien.

Die Landesregierung verfolgt im Bereich der Governance im öffentlichen Auftragswesen das Subsidiaritätsprinzip, damit so viel als möglich dezentral durch die einzelnen Vergabestellen abgewickelt werden kann, wobei die Kompetenzen und die Kontrolle auf zentraler Ebene beibehalten werden. Zu diesem Zweck wurde 2013 die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) gegründet, deren Aufgaben und Verpflichtungen stetig ausgedehnt wurden.

La Giunta Provinciale

L'articolo 6/bis della legge provinciale sugli appalti pubblici (l.p. 16/2015 e s.m.i.) prevede che la Giunta provinciale definisca i requisiti necessari per la qualificazione delle stazioni appaltanti, sulla base dei principi della normativa statale da un lato e dei criteri di qualità, efficienza e professionalizzazione dall'altra, tra cui, per le centrali di committenza, il carattere di stabilità delle attività e il relativo ambito territoriale.

Ai sensi dell'articolo 38 del Codice dei contratti pubblici (d.lgs. 50/2016 e s.m.i.) la qualificazione delle stazioni appaltanti ha per oggetto a livello statale il complesso delle attività che caratterizzano il processo di acquisizione di un bene, servizio o lavoro in relazione ai seguenti ambiti:

- capacità di programmazione e progettazione;
- capacità di affidamento;
- capacità di verifica sull'esecuzione dei contratti e controllo sulla procedura.

Il Codice individua, ai fini della qualificazione delle stazioni appaltanti, i requisiti di base, tra cui:

- struttura organizzativa stabile,
- presenza di dipendenti con specifiche competenze,
- sistema di formazione e aggiornamento del personale,
- numero e caratteristiche delle procedure di gara svolte,
- rispetto della tempistica di pagamento;

e requisiti premianti, tra cui:

- attuazione delle misure in materia di anticorruzione;
- eventuali certificazioni;
- aggiudicazione per via telematica;
- livello di soccombenza nel contenzioso;
- applicazione dei criteri di sostenibilità sociale e ambientale.

La Giunta provinciale persegue il principio di sussidiarietà nel settore della governance degli appalti pubblici, decentrando il più possibile a livello di singola stazione appaltante, mantenendo la competenza e il controllo a livello centrale. A tale scopo, nel 2013 è stata istituita l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), i cui compiti e obblighi sono stati costantemente ampliati.

Die AOV übt gemäß LG Nr. 15/2011 und LG Nr. 16/2015 die Funktion der Sammelbeschaffungsstelle des Landes im Sinne von Art. 38 GvD Nr. 50/2016 aus.

Die Vergabestellen in Südtirol verfügen dank der AOV über ein Referenz- und Kompetenzzentrum, das die Tätigkeiten im Bereich des öffentlichen Vertragswesens steuert, u.zw. im Detail:

- die Durchführung von Vergabeverfahren ab einem bestimmten Vertragswert bzw. Komplexitätsgrad, um kleinere und mittlere Vergabestellen, die nicht über entsprechend qualifizierte Mitarbeiter und Erfahrung verfügen, zu unterstützen;
- als zentrale Sammelbeschaffungsstelle die Durchführung eigener Vergabeverfahren im Wege von Rahmenabkommen- und Vereinbarungen sowie des Elektronischen Marktes des Landes zwecks Entlastung der einzelnen Vergabestellen und Förderung der zentralisierten Beschaffung standardisierter Güter und Dienstleistungen;
- die elektronische Abwicklung der Vergabeverfahren durch ein Informationssystem für öffentliche Verträge;
- die Zurverfügungstellung und ständige Ajourierung der gesamten Standarddokumentation im Bereich öffentliches Auftragswesen, um nach Möglichkeit Vereinfachungen und Standardisierung zu erwirken und den Verwaltungsaufwand der einzelnen auftraggebenden Körperschaften zu reduzieren;
- die Ausarbeitung der Richtpreisverzeichnisse für alle öffentlichen Auftraggeber;
- die Beratung der Vergabestellen (telefonisch und durch Gutachten);
- Informationsdienstleistungen und Weiterbildung der öffentlich Bediensteten;
- die Kontrolle der Vergabeverfahren durch ein Audit, das jährlich wenigstens 20% der Vergabestellen überprüft;

Durch diese umfangreiche Tätigkeit der AOV ist in allen Bereichen (Standardisierung von Dokumenten und Abläufen, Unterstützung bei der Vergabe, Kontrolle, Weiterbildung) gewährleistet, dass die einzelnen Vergabestellen ihre Aufgaben wahrnehmen können und über standardisierte Verfahrensbedingungen verfügen, die eine einheitliche Rechtsanwendung im Landesgebiet gewährleisten. Die Tatsache, dass über 90% der Vergabeverfahren digital abgewickelt werden, erhöht dabei Transparenz und Rechtssicherheit.

Sulla base delle disposizioni della l.p. 15/2011 e della l.p. 16/2015 l'ACP svolge le funzioni di soggetto aggregatore provinciale di cui all'art. 38 del d.lgs. 50/2016.

Le stazioni appaltanti in Provincia di Bolzano dispongono quindi dell'ACP quale centro di riferimento e di competenza, che sovraintende le attività in materia di appalti e contratti pubblici, in particolare:

- attuazione delle procedure di appalto a partire da un determinato valore contrattuale o grado di complessità, al fine di assistere le stazioni appaltanti di piccole e medie dimensioni prive di personale adeguatamente qualificato e di esperienza in materia di procedure di gara;
- attuazione di proprie procedure di gara a livello di acquisto centralizzato attraverso accordi-quadro, convenzioni e il mercato elettronico della Provincia, al fine di agevolare le singole stazioni appaltanti e promuovere l'approvvigionamento centralizzato di beni e servizi standardizzati;
- gestione delle procedure di gara attraverso un sistema informativo per gli appalti pubblici;
- messa a disposizione e costante aggiornamento dell'intera documentazione standard nel settore degli appalti pubblici, per semplificare e standardizzare, ove possibile, l'onere a carico delle singole amministrazioni aggiudicatrici;
- elaborazione degli elenchi prezzo per tutte le amministrazioni aggiudicatrici;
- consulenza alle amministrazioni aggiudicatrici (consulenze telefoniche e pareri);
- servizio di informazione e aggiornamento a favore dei funzionari pubblici;
- controllo delle procedure di appalto attraverso un audit annuale su almeno il 20% delle amministrazioni aggiudicatrici;

Attraverso l'ampia attività svolta dall'ACP, in tutti i settori (standardizzazione dei documenti e dei processi, assistenza in fase di aggiudicazione degli appalti, controlli, aggiornamento), viene garantito che la singola stazione appaltante sia in grado di svolgere i propri compiti e disponga di condizioni procedurali standardizzate, che assicurano l'applicazione uniforme del diritto nel territorio provinciale. Il fatto che oltre il 90% delle procedure di aggiudicazione sono digitali aumenta la trasparenza e la certezza del diritto.

Die Landes- und Staatsgesetzgebung sieht als zentrale Figur im öffentlichen Auftragswesen den einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) vor. Es wird daher erachtet, dass die Professionalisierung des bediensteten Personals einen entscheidenden Faktor für die Qualifikation der Vergabestellen in Südtirol darstellt und dass es daher für die Qualifikation einer Vergabestelle erforderlich ist, dass dieser mindestens ein qualifizierter EVV angehört.

Um die Qualität, berufliche Fachkompetenz und Effizienz auf angemessenem Niveau zu gewährleisten, muss dem EVV eine angemessene Aus- und Weiterbildung geboten werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 64 vom 12.02.2019 im Rahmen der Vereinbarung mit der AOV dieser die Aufgabe erteilt, die Rahmenbedingungen für die Umsetzung von Art. 6/bis des Landesgesetzes Nr. 16/2015 auszuarbeiten.

Daher hat die AOV Einvernehmensprotokolle mit wissenschaftlichen Einrichtungen und Universitäten abgeschlossen, um eine zielgerichtete Aus- und Weiterbildung der EVV in Südtirol, die der autonomen Rechtslage und der Zweisprachigkeit gerecht wird, zu gewährleisten.

Die Ausbildung der EVV muss von Universitäten, Hochschulen oder gleichwertigen Bildungseinrichtungen angeboten werden, sämtliche Aspekte des öffentlichen Auftragswesens (Programmierung, Vergabe, Ausführung von Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträgen, ÖPP, Konzessionen, Sammelbeschaffungen, Fragen zur Vertragsdurchführung, andere verwaltungsrechtliche Zusammenhänge usw.) umfassen und der autonomen Rechtslage des Landes Rechnung tragen, wobei eine ausgewogene Aufteilung zwischen Theorie und Praxis gewährleistet werden muss.

Durch die ständige Weiterbildung der EVV soll die kontinuierliche Ajourierung des Know-hows der EVV gewährleistet werden, wobei vor allem neue Gesetzgebung, Judikatur und Verwaltungspraxis und die Vertiefung einzelner aktueller Thematiken als Schwerpunkte gesetzt werden sollen. Es muss gewährleistet werden, dass sich die ständige Weiterbildung der EVV in Bildungsguthaben von jährlich mindestens 10 Einheiten niederschlägt.

La legislazione sia provinciale che nazionale individua nel responsabile unico del procedimento (RUP) la figura centrale della procedura di appalto. Si ritiene pertanto che la professionalizzazione del personale dipendente rappresenti l'elemento decisivo per la qualificazione delle stazioni appaltanti in Provincia di Bolzano e che quindi la presenza di almeno un RUP qualificato in ogni stazione appaltante sia necessaria per la qualificazione della stazione appaltante di appartenenza.

Al fine di garantire qualità, professionalità ed efficienza in modo adeguato, è necessario fornire al RUP formazione e aggiornamento adeguati.

Con delibera n. 64 del 12.02.2019, la Giunta provinciale ha affidato all'ACP, nell'ambito della convenzione con questa stipulata, il compito di predisporre le misure per l'attuazione dell'articolo 6/bis della legge provinciale n. 16/2015.

A tale scopo l'ACP ha concluso protocolli d'intesa con istituzioni scientifiche e università per garantire la formazione e l'aggiornamento mirato ai RUP in Provincia di Bolzano, nel rispetto dell'autonomia e del bilinguismo.

La formazione ai RUP deve essere offerta da università, istituti superiori o istituti di istruzione equivalenti; deve comprendere tutti gli aspetti degli appalti pubblici (programmazione, aggiudicazione, esecuzione dei contratti di lavori, forniture e servizi, nonché PPP, concessioni, acquisti centralizzati, adempimenti informativi relativi alla fase di esecuzione dei contratti e in materia di diritto amministrativo, ecc.) in considerazione della situazione giuridica di autonomia della Provincia e garantendo un riparto equilibrato tra insegnamento teorico e pratico.

La formazione continua ai RUP deve assicurare che il relativo know-how sia costantemente aggiornato, con particolare attenzione alla nuova normativa, alla giurisprudenza e alle pratiche amministrative, nonché all'approfondimento di singole tematiche di attualità. Occorre prevedere che la formazione continua ai RUP si traduca in crediti formativi non inferiori a 10 unità nel corso di un anno.

Es ist zweckmäßig, der AOV aufgrund ihrer Rolle als Kompetenzzentrum des öffentlichen Auftragswesens auch die Koordinierung des Ausbildungssystems für die EVV zu übertragen.

Nach Einsicht in das Gutachten des Lenkungs- und Koordinierungsbeirates der AOV vom 17.09.2019;

nach Einsicht in das Gutachten des Rats der Gemeinden vom 01.10.2019;

nach Einsicht in beiliegende Bestimmungen zur Qualifikation der Vergabestellen, die integrierenden Bestandteil der gegenständlichen Maßnahme bilden;

der gegenständliche Beschluss wurde von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge erstellt,

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. die in Umsetzung des Artikels 6/bis des Landesvergabegesetzes Nr. 16/2015 beiliegenden Bestimmungen zur Qualifikation der Vergabestellen in der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, die integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bilden, zu genehmigen;
2. dieser Beschluss wird auf der Website der AOV und im Amtsblatt der Region gemäß Art. 28 des L.G. 17/1993 veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

In considerazione del ruolo quale centro di competenza provinciale in materia di appalti e contratti pubblici è opportuno venga assegnato ad ACP anche il coordinamento del sistema di formazione dei RUP.

Visto il parere del comitato di indirizzo e di coordinamento di ACP del 17.09.2019;

visto il parere del Consiglio dei Comuni dell'01.10.2019;

vista la disciplina in materia di qualificazione delle stazioni appaltanti, formante parte integrante del presente provvedimento;

la presente delibera è stata predisposta dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, di lavori, servizi e forniture.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare in attuazione dell'articolo 6/bis della legge sugli appalti pubblici n. 16/2015, l'allegata disciplina in materia di qualificazione delle stazioni appaltanti della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, formante parte integrante della presente delibera;
2. la presente delibera viene pubblicata sul sito dell'ACP e sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'art. 28 della L.P. 17/1993.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Bestimmungen zur Qualifikation der Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol

Art. 1 – Verzeichnis der qualifizierten Vergabestellen

Der Anwendungsbereich dieser Bestimmungen betrifft die Subjekte nach Art. 2, Abs. 2 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F..

Bei der AOV ist ein Verzeichnis der qualifizierten Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol eingerichtet, welches auch die zentralen Beschaffungsstellen enthält, die Verfahren zur Beschaffung von öffentlichen Aufträgen und Konzessionen durchführen können. Vergabestellen, welche in dieses Verzeichnis nicht eingetragen und somit nicht qualifiziert sind, können eigenständig lediglich Beschaffungen über Konventionen, Rahmenabkommen und den elektronischen Markt abwickeln.

Die Qualifikation wird auf der Grundlage folgender Merkmale erteilt:

- a) die Vergabestelle verfügt über mindestens einen Bediensteten, der im Verzeichnis der EVV gemäß Art. 2 eingetragen ist, oder sie gewährleistet dies im Wege der zwischen-gemeindlichen Zusammenarbeit;
- b) die Vergabestelle verwendet die Instrumente, Standarddokumentation und Verfahren gemäß Art. 5 des Landesvergabegesetzes;
- c) die Vergabestelle verfügt über einen ajourierten Antikorruptionsplan, wenn die Rechtsordnung es vorsieht;
- d) die Vergabestelle hält die vorgesehenen Zahlungsfristen gegenüber Unter-nehmen und Lieferanten ein.

Die erlangte Qualifikation hat eine Dauer von fünf Jahren.

Art. 2 – Verzeichnis der EVV

Bei der AOV ist das Verzeichnis der EVV für die Autonome Provinz Bozen - Südtirol eingerichtet.

Disciplina in materia di qualificazione delle stazioni appaltanti qualificate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Art. 1 – Elenco delle stazioni appaltanti qualificate

L'ambito di applicazione di queste disposizioni riguarda i soggetti di cui all'art. 2, comma 2 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e.s.m.i..

È istituito presso ACP l'elenco delle stazioni appaltanti qualificate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, di cui fanno parte anche le centrali di committenza, e le quali possono espletare procedure di affidamento di appalti pubblici e concessioni. Stazioni appaltanti che non sono iscritte in questo elenco e quindi non sono qualificate possono svolgere affidamenti in modo autonomo solamente attraverso convenzioni, accordi quadro ed il mercato elettronico.

La qualificazione è conseguita in rapporto ai seguenti parametri:

- a) la stazione appaltante ha almeno un dipendente iscritto nel registro dei RUP di cui all'art. 2 o lo deve garantire attraverso la collaborazione intercomunale;
- b) la stazione appaltante utilizza gli strumenti, la documentazione standard e le procedure di cui all'articolo 5 della legge provinciale sugli appalti pubblici;
- c) la stazione appaltante dispone di un piano anticorruzione aggiornato, se l'ordinamento giuridico lo prevede;
- d) la stazione appaltante rispetta i tempi previsti per i pagamenti a imprese e fornitori.

La qualificazione conseguita opera per la durata di cinque anni.

Art. 2 – Registro dei RUP

È istituito presso l'ACP il registro dei RUP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Um in das Verzeichnis der EVV eingetragen werden zu können, müssen die Bediensteten der Vergabestellen über eine angemessene spezifische Ausbildung im Bereich öffentliche Aufträge verfügen. Diese Ausbildung ist bei einer Universität, Hochschule o.a. gleichwertigen Bildungseinrichtung zu absolvieren, die eine theoretisch-praktische Ausbildung über alle wesentlichen Aspekte der öffentlichen Auftragsvergabe im Allgemeinen und über die Südtiroler Vergaberechtsordnung und Verwaltungspraxis im Besonderen zum Inhalt hat. Die Ausbildung muss mindestens zehn ECTS-Punkte umfassen.

Die AOV ist aufgrund von Art. 5 des Landesvergabegesetzes als zentrale Beschaffungsstelle qualifiziert, und die Führungskräfte und Bediensteten, welche die Aufgaben als einzige Verfahrensverantwortliche oder Verantwortliche eines Teilverfahrens wahrnehmen, werden von Amts wegen in das genannte Verzeichnis der EVV eingetragen.

Art. 3 – Inkrafttreten des Qualifikationssystems

Unbeschadet der Bestimmungen zur schrittweisen Umsetzung des Verzeichnisses der EVV gemäß Art. 4 tritt das Qualifikationssystem für Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol mit Wirkung vom 1.1.2020 in Kraft. Die erstmalige Eintragung ins Verzeichnis der qualifizierten Vergabestellen muss spätestens innerhalb 30.6.2020 erfolgen.

Art. 4 – Übergangsbestimmungen für die Eintragung in das Verzeichnis der EVV

In der Erstanwendungsphase des Qualifikationssystems wird für die Eintragung ins Verzeichnis der EVV ein Übergangszeitraum von vier Jahren vorgesehen; in diesem Zeitraum:

- wird die Position der Bediensteten, die erklären, über einen Zeitraum von mindestens drei Jahren kontinuierlich die Aufgabe eines EVV wahrgenommen zu haben, mit der Ausbildung nach Art. 1 gleichgesetzt; diese Bediensteten können sich ins Verzeichnis der EVV eintragen;

Condizione per l'iscrizione nel registro dei RUP è il possesso, da parte del dipendente della stazione appaltante, di un'adeguata formazione in materia di appalti pubblici. Tale formazione deve essere conseguita presso un'università, un istituto superiore o altro istituto di formazione equivalente e deve avere natura sia teorica che pratica e riguardare in generale tutti gli aspetti essenziali della procedura di appalto, in particolare dal punto di vista della normativa altoatesina e della relativa prassi amministrativa. La formazione deve comprendere almeno dieci crediti ECTS.

I dirigenti ed i dipendenti dell'ACP, soggetto aggregatore per la Provincia di Bolzano ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale appalti pubblici, che svolgono i compiti di responsabile unico del procedimento o di responsabile del subprocedimento di gara sono iscritti d'ufficio nel registro dei RUP.

Art. 3 – Entrata in vigore del sistema di qualificazione

Fermo restando quanto previsto all'art. 4 in termini di progressiva implementazione del sistema di iscrizione nel registro dei RUP, il sistema di qualificazione delle stazioni appaltanti della Provincia di Bolzano-Alto Adige entra in vigore a partire dal 01.01.2020. La prima iscrizione nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificate dovrà avvenire entro e non oltre il 30.6.2020.

Art. 4 – Disposizioni transitorie per l'iscrizione nel registro dei RUP

In fase di prima applicazione del sistema di qualificazione delle stazioni appaltanti, con riferimento all'iscrizione nel registro dei RUP, si applica un periodo transitorio di quattro anni, durante il quale:

- la posizione dei dipendenti di stazioni appaltanti che dichiarino di svolgere attività di RUP di almeno tre anni continuativi viene equiparata alla formazione di cui all'art. 1 e possono iscriversi nel registro dei RUP;

- können sich Bedienstete von Vergabestellen mit weniger als drei Jahren kontinuierlicher Berufserfahrung oder Neueinsteiger auch ohne die angemessene Qualifizierung in das Verzeichnis eintragen, sofern sie sich verpflichten, innerhalb der folgenden zwei Jahre die entsprechende Ausbildung abzuschließen. Nur in begründeten Fällen kann die AOV diese Frist um weitere zwei Jahre verlängern.

Sollte jemand der eingegangenen Verpflichtung nicht nachkommen, erfolgt die Löschung seiner Position aus dem Verzeichnis der EVV von Amts wegen.

Art. 5 – Verfahren für die Qualifizierung der Vergabestellen

Die jeweilige Vergabestelle beantragt bei der AOV mit eigens dafür vorgesehenem Formular die Eintragung in das Verzeichnis der qualifizierten Vergabestellen.

Die AOV überprüft den Antrag und nimmt bei positivem Ergebnis die Eintragung in das Verzeichnis der qualifizierten Vergabestellen vor.

Art. 6 – Ständige Weiterbildung der EVV

Die ständige Weiterbildung der EVV ist in der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol verpflichtend, und die EVV müssen im Laufe eines Jahres mindestens 10 Bildungsguthaben erlangen. Die Teilnahme an einer Kursstunde entspricht einem Bildungsguthaben, die Teilnahme als Referent entspricht zwei Bildungsguthaben.

Der Direktor der AOV erstellt nach Anhörung des Lenkungs- und Koordinierungsbeirates ein Jahresprogramm für die Aus- und Weiterbildung im Bereich des öffentlichen Auftragswesens. Um Bildungsguthaben zu erlangen, ist es notwendig, dass der besuchte Kurs im jährlichen Weiterbildungsprogramm thematisch vorgesehen ist.

Innerhalb März des Folgejahres muss der EVV den Erhalt seiner Bildungsguthaben dokumentieren. Dies wird von der AOV im Ausmaß von jährlich 6% stichprobenartig überprüft. Sollte der EVV den Erhalt der Bildungsguthaben nicht belegen können, wird seine Position von der AOV aus dem Verzeichnis der EVV gelöscht.

Bei begründeter Abwesenheit vom Dienst von mehr als 6 Monaten wird die Weiterbildungspflicht ausgesetzt.

- i dipendenti di stazioni appaltanti che svolgono attività di RUP per la prima volta o di meno di tre anni continuativi possono iscriversi, anche senza adeguata qualificazione nel registro a condizione di impegnarsi a concludere la formazione entro i due anni successivi. Solo in casi giustificati, l'ACP può concedere proroga di ulteriori due anni.

Nel caso in cui una persona non ottemperi all'impegno assunto, la sua posizione viene chiusa d'ufficio dal registro dei RUP.

Art. 5 – Procedura per il rilascio della qualificazione delle stazioni appaltante

La singola stazione appaltante presenta all'ACP, su apposita modulistica da questa predisposta, richiesta di iscrizione nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificate.

L'ACP esamina la richiesta e in caso di esito positivo provvede all'iscrizione della stazione appaltante nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificate.

Art. 6 – Formazione continua dei RUP

La formazione continua dei RUP nella Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige è obbligatoria ed è necessario l'ottenimento da parte del RUP di almeno 10 crediti formativi nell'arco di un anno. La partecipazione ad un'ora di corso in qualità di corsista comporta l'assegnazione di un credito formativo, mentre in qualità di docente di due crediti formativi.

Il direttore dell'ACP, previa consultazione del Comitato di indirizzo e di coordinamento, elabora un programma annuale di formazione e aggiornamento in materia di appalti pubblici. Al fine dell'ottenimento dei crediti formativi è necessario che il corso frequentato abbia per oggetto una tematica inclusa nel programma annuale.

Entro marzo dell'anno successivo il RUP documenta l'ottenimento dei suoi crediti formativi. Questo viene controllato da ACP annualmente nella misura del 6% a livello di campione. Qualora il RUP non possa documentare l'ottenimento dei crediti formativi la sua posizione nel registro dei RUP viene chiusa da parte di ACP.

L'obbligo formativo è sospeso in casi di assenza giustificata dal servizio per un periodo superiore a sei mesi.

Die AOV wird beauftragt, zwei Jahre nach Einführung des Qualifikationssystems, eine Evaluation der erreichten Weiterbildungsziele vorzunehmen.

Sollte sich daraus ergeben, dass die Qualitätsziele der ständigen Weiterbildung nicht angemessen erreicht wurden, ist es notwendig ein Akkreditierungssystem einzuführen, das geeigneter ist, die Erreichung der Qualitätselemente besser zu gewährleisten.

Art. 7 – Subjektiver Anwendungsbereich

Von der Anwendung dieses Beschlusses sind die auftraggebenden Körperschaften, die keine öffentlichen Auftraggeber sind, und andere Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 3 des Landesgesetzes 16/2015 ausgenommen.

L'ACP è incaricata di effettuare, successivamente ai due anni dall'avvio del sistema di qualificazione, una valutazione degli obiettivi formativi raggiunti.

Nel caso dovesse emergere che gli obiettivi di qualità della formazione continua non sono stati adeguatamente raggiunti, verrà valutata la necessità di introdurre un sistema di accreditamento, idoneo a meglio garantire il raggiungimento degli elementi di qualità.

Art. 7 – Ambito di applicazione soggettivo

Dall'applicazione della presente delibera sono esclusi gli enti aggiudicatori che non sono amministrazioni aggiudicatrici e gli altri soggetti aggiudicatori di cui all'articolo 2 comma 3 della legge provinciale n. 16/2015.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Vizegeneralsekretär 16/10/2019 12:41:43 Il Vice Segretario Generale
MATHA THOMAS

Der Amtsdirektor Il Direttore d'ufficio

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 16/10/2019 16:53:46 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

22/10/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

22/10/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/10/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma